

**STAGE DE  
FRANÇAIS DE SPÉCIALITÉ:  
RELATIONS INTERNATIONALES  
DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE DE BELGIQUE**

**Questionnaire d'identification  
des  
besoins linguistiques**

***Université de Mons-Hainaut  
Institut de Linguistique***

---

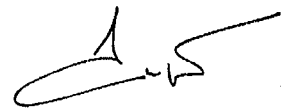
*Questionnaire à adresser aux candidats au stage de  
français de spécialité: Relations Internationales  
de la Communauté Française de Belgique"*

Le questionnaire ci-joint, est à retourner aux organisateurs du stage.

Son dépouillement devrait permettre de mieux connaître les stagiaires et d'adapter le programme du stage, de la façon la plus optimale, à leurs attentes et à leurs besoins. La confidentialité des réponses est garantie.

Il est impérativement demandé que les candidats complètent ce questionnaire **le plus précisément possible** et qu'ils le renvoient dans **les plus brefs délais**.

Avec les remerciements de  
l'équipe d'encadrement,



Didier DUPONT,  
Directeur du Stage.

**NOM:** ..... **PRÉNOM:** .....  
 (en majuscules)

**Date de naissance:** .../.../..... **Nationalité:** .....

**Niveau d'études:** ..... **Langue maternelle:** .....

**Activité professionnelle:** .....

☐ signifie: "veuillez cocher la réponse qui vous concerne"

\* signifie: "veuillez préciser"

1. Où, quand et comment avez-vous étudié le français?

Lieu	Date/Durée/ Nombre d'heures par semaine*	Méthodes*
école primaire <input type="checkbox"/>		
école secondaire <input type="checkbox"/>		
université <input type="checkbox"/>		
cours privés <input type="checkbox"/>		
échanges directs <input type="checkbox"/>		
séjours dans le pays <input type="checkbox"/>		

2. Avez-vous l'occasion aujourd'hui d'être fréquemment en contact avec cette langue ?

Situation	Fréquence*
Lecture <input type="checkbox"/>	
Télévision/cinéma <input type="checkbox"/>	
Activités professionnelles <input type="checkbox"/>	
Contacts avec des francophones <input type="checkbox"/>	
Autres*	

3. 1°. Avez-vous étudié d'autres langues?  
Oui ☐ Non ☐

2°. Si oui,

Quelles langues?	Où?	Comment?

- 3°. Le français est-il votre 1ère langue étrangère étudiée ☐  
2e langue étrangère étudiée ☐  
Xe langue étrangère étudiée\* .....e

4. Quel est votre niveau de français pour chacun de ces domaines?

	Très faible	Faible	Moyen	Bon	Très bon
écrire					
lire					
parler					
comprendre					

5. Votre niveau de français vous permet-il d'agir facilement ou difficilement dans les situations suivantes?

Tâches	J'ai/ai eu l'occasion de faire cette activité			Je n'ai jamais eu l'occasion de faire cette activité		
	C'est facile pour moi	C'est un peu difficile	C'est très difficile	Je crois que je ferais cela facilement	Je crois que je ferais cela difficilement	je ne sais pas
* Maintenir une discussion sur un sujet de la vie quotidienne						
* Faire une transaction dans la vie quotidienne (magasin, service public...)						
* Parler de son expérience professionnelle en face-à-face						
* Exprimer son opinion sur des faits de société						
* Présenter l'une à l'autre des personnalités officielles						
* Avoir une conversation de type professionnel par téléphone						
* Intervenir dans un débat						
* Prononcer une allocution officielle						
* Faire un exposé						
* Argumenter en face-à-face dans une situation professionnelle						
* Comprendre des informations courtes à la télévision						
* Reconnaître des accents différents						
* Comprendre un journal détaillé à la radio						

	J'ai/j'ai eu l'occasion de faire cette activité		Je n'ai jamais eu l'occasion de faire cette activité		
	C'est facile pour moi	C'est un peu difficile	C'est très difficile	Je crois que je ferais cela facilement	Je ne sais pas
* Suivre un film humoristique					
* Suivre une conférence sur un sujet spécialisé					
* Lire un court article de presse traitant d'informations générales, lire des rapports simples					
* Comprendre des informations socio-politiques, ou socio-culturelles concernant le monde francophone					
* Comprendre une lettre à caractère professionnel					
* Lire un roman					
* Lire des articles de presse assez complexes					
* Comprendre un texte spécialisé (texte juridique, convention,...)					
* Rédiger une invitation					
* Ecrire une lettre officielle					
* Ecrire de courtes notes de service					
* Ecrire des lettres personnelles					
* Rédiger un rapport					
* Rédiger un article sur un sujet spécialisé					

- 5

9. Avez-vous surtout besoin de

Compétences	Beaucoup	Un peu	Pour... (voir "tâches", question n°5)
Comprendre <input type="checkbox"/>			
Lire <input type="checkbox"/>			
Parler <input type="checkbox"/>			
Écrire <input type="checkbox"/>			

10. Parmi les activités ci-après, quelles sont celles qui vous paraissent les plus importantes?

- analyse de textes spécialisés ☐
- assistance à des conférences sur des sujets d'ordre économique, social, politique... ☐
- rédaction de compte-rendus, de lettres, de communiqués... ☐
- activités d'expression orale (simulation de rencontres de type professionnel, débat...) ☐
- exercices de phonétique ☐
- exercices de renforcement morpho-syntaxique et lexical ☐
- travaux sur les niveaux de langue (langue familière, soutenue...) ☐
- travaux de compréhension orale à partir de documents radiophoniques ou télévisés ☐
- autres\*: ☐

11. Parmi les sujets suivants, quels sont ceux à propos desquels vous aimeriez connaître le point de vue d'experts francophones?

- ☐ la francophonie
  - ☐ la politique linguistique
  - ☐ les rapports Nord/Sud
  - ☐ autres\*: .....
- ☐ l'Union européenne
  - ☐ l'élargissement
  - ☐ l'action culturelle
  - ☐ l'Europe juridique
  - ☐ les programmes d'échanges éducatifs
  - ☐ autres\*: .....
- ☐ les grandes organisations internationales
  - ☐ le système des Nations Unies
  - ☐ l'OTAN
  - ☐ l'OCDE
  - ☐ les institutions européennes
  - ☐ organisations intergouvernementales
- ☐ les relations de l'Union européenne avec d'autres régions du monde
  - ☐ les relations euro-arabes
  - ☐ l'Amérique latine



- ☐ l'ACP (Afrique - Caraïbe - Pacifique)
- ☐ la politique de coopération
- ☐ autres\*: .....
- ☐ la Belgique francophone
  - ☐ la littérature française de Belgique
  - ☐ les arts
  - ☐ les institutions
  - ☐ les finances publiques
  - ☐ l'enseignement
  - ☐ autres\*: .....

12. Y a-t-il d'autres thèmes qui ne sont pas mentionnés au point 11 et à propos desquels vous souhaiteriez amplifier vos connaissances. Veuillez expliquer brièvement l'angle de vue qui vous intéresse.

13. Question d'ordre plus pratique! Avez-vous des impératifs en ce qui concerne la nourriture et qui sont liés:

- ☐ au fait d'être végétarien
- ☐ à des raisons de santé
- ☐ à des raisons religieuses

Si oui, quels sont les aliments que vous ne mangez pas?

14. Avez-vous d'autres besoins particuliers relatifs à la vie quotidienne qui seraient liés à des problèmes de santé, de handicap moteur ou sensoriel, ...?

Fait à ....., le .....

Signature.....

02/2001